

ニッケイ新聞
JORNAL NIKKEY SHIMBUN
 DIRECTOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil
 Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

ソフトバンク、営業赤字 米ウイニーで5千億円損失

【共同】ソフトバンクグループが6日発表した2019年9月中旬連結決算は、本業の米ウイニーを売却した影響で、営業赤字が1兆5000億円に膨らんだ。前年同期は1兆4200億円の黒字に転落した。同社の営業赤字は04年以降、15年ぶり。出資する共有オフィス「ワイワーク」運営の米ウイニーカンパニーが企業価値を大きく落とし、ファンド事業で約5700億円の損失を計上した。海外の先端企業に巨額を投じる戦略に陰りが見え始めた。



赤字

ソフトバンクは経営をめぐり、米ウイニーに投資を進めてきたが、投資の成長に利益が大きいと見られていた。今後は投資の方向性を再考する。孫正義会長兼社長は「10兆円規模の」

温暖化、世界の災害急増

国連「40年で倍以上」

【北京、サンパウロ共同】同国連は、世界の災害が40年で倍以上に増加している。温暖化による被害が増えている。国連防災機関(UNDRR)の水島真実事務次官は「気候変動は、過去40年で倍以上に増加している」と指摘。日本でも台風や豪雨の被害が多発し、温暖化対策による減

メキシコで米国人9人殺害

【ロサンゼルス共同】メキシコ北部で4日、米国人9人が殺害された。メキシコ当局は捜査中。米国人9人が殺害された。メキシコ当局は捜査中。

英下院解散 EU離脱の命運左右

【ロンドン共同】尾崎雅子英下院は6日、解散した。12月12日の総選挙に向けて選挙戦が本格化する。世論調査では与党が大勝の勢いで、野党は苦戦している。

首相、首里城復元へ全力

【共同】政府は6日、首里城(那覇市)の復元に向けた関係閣僚会議を首相官邸で開いた。安倍晋三首相は「首里城は沖縄の誇りともいえる極めて重要な建造物だ。一日も早く復元できるように、必要な財源を含め政府として責任を持って全力で取り組む」と述べた。

首相、文科相更迭を拒否

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

団の襲撃を受け、子ども6人を含む米国人9人が死亡した。米国人9人が死亡した。米国人9人が死亡した。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

【共同】安倍晋三首相は6日、衆院予算委員会の集中審議で、大学入学者の英語試験問題について、文科相更迭を拒否した。安倍首相は「英語試験問題については、文科相の更迭は必要ない」と述べた。

Tarifas promocionais para JAPÃO
 Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas.
Consulte-nos
ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 (11) 2187-8989(SP) sa@alfainter.com.br
TUNIBRA TRAVEL
 Há 70 anos fazendo história, satisfazendo todos os clientes com preços imbatíveis!
 (11) 3346-8200
 End: Praça da Liberdade, 170 (colado ao metrô Japão-Liberdade) - Liberdade - São Paulo

浸水10編成は全て「廃車」

台風被害の北陸新幹線車両 計120両処分、118億円相当

【共同】台風19号による記録的大雨で浸水した北陸新幹線車両10編成120両が全て廃車になることが6日、明らかになった。JR東日本の深沢祐二社長は記者会見で、10編成のうち同社所有のE7系8編成96両を「廃車」とし、JR西も、同社所有のW7系2編成2両の「廃車」に向けた手続きを進めていると明らかにした。

深沢社長は10月25日から東京―金沢間の全線直通運転を再開した北陸新幹線のダイヤについて「本年度末までに100%化を目指す」と述べた。東京―金沢間の直通は11月末に全面復旧させる。

深沢社長は、車両浸水や約2週間にわたる不通区間が出たことに関し「責任を感じている。大変ご迷惑をお掛けし改めておわびする」と強調。「一日も早くダイヤを元通りにし、地域のための取り組みをするのが私の責任」と、統投の意向を示した。

深沢社長は、浸水車両について床下機器などの内部まで水に漬かっているとして「一部の部品は再利用するが、安定性・安全性を考慮し、修理より新しく造るのが適切と判断した」と説明した。

浸水被害の再発防止策としては、悪天候に伴う計画運休の際、車両の事上越新幹線の2階建て90億円、配備先は未定としている。

11番編成の「おうりゅう」に続きリチウムイオン電池を搭載し、従来型より走行時間が延びた。とうりゅうの名前は、奇岩の間を古加川の激流が流れる兵庫県東粟田市の名勝「闘竜灘」に由来し、荒々しく戦う竜を意味するといふ。

潜水艦「とうりゅう」進水

海自、21年3月就役

【共同】海上自衛隊の最新鋭潜水艦の進水式が6日、神戸市中央区の川崎重工神戸工場で開催された。12隻の配備が計画されている主力潜水艦「とうりゅう」型として、12番編成となる。今後、乗員数は約65人、水中での最大速度は約20ノット。建造費は約60億円、配備先は未定としている。



進水する海上自衛隊の最新鋭潜水艦「とうりゅう」=6日午後、神戸市中央区の川崎重工神戸工場 (共同)

福井で初競り

冬の味覚、越前ガニ漁解禁

【共同】日本海に冬の訪れを告げるズワイガニ漁が6日解禁となり、福井県越前町の越前漁港と同県坂井市の三国漁港で初競りにかけられた。県が2015年からブランド化した「極」に該当する力二が揚がらず、初日の最高額は三国漁港で1匹5万円だった。過去の最高落札額は17年の1匹14万4千円。県水産課によると、県内の漁獲量は昨年度、雄雌合計350トンド。今年が昨年度をやや下回ると予想している。



ズワイガニ漁が解禁となり、水揚げされた「越前ガニ」=6日午後、福井県越前町 (共同)

北朝鮮「忍耐の限界近い」

米韓の軍事訓練再開けん制

【北京、モスクワ共同】北朝鮮外務省のクワン・ジョングン巡回大使は6日、談話を発表し、米韓合同軍事訓練再開に「われわれの忍耐は限界に近い」と警告した。米韓合同軍事訓練再開に「われわれの忍耐は限界に近い」と警告した。米韓合同軍事訓練再開に「われわれの忍耐は限界に近い」と警告した。

濁流の牛、茨城に泳ぎ着く

台風19号氾濫の那珂川

【共同】台風19号で氾濫した那珂川の沿岸で、上流の栃木県の農場から流された多数の牛が茨城県に泳ぎ着いている。茨城県は、牛の救出に努めている。茨城県は、牛の救出に努めている。

都知事選、来年7月5日に

東京五輪への影響考慮

【共同】東京都選挙管理委員会が来年の任期満了に伴う都知事選の日程を6月18日告示、7月5日投票開票とする方針で調整していることが6日、関係者への取材で分かった。来週にも正式決定の見通し。

米景況改善が追い風

東証、連日で高値更新

【共同】6日の東京株市況は、米景況改善が追い風となり、終値は前日より118.83銭高の2万3303.82銭となり、約1年1カ月ぶりの高値を付けた。

ワンチーム、計画運休

流行語大賞候補に30語

【共同】現代用語の基礎知識選、2019年「流行語大賞」の候補30語が6日発表された。流行語大賞の候補30語が6日発表された。

予備費5千億円計上へ

20年度、災害に迅速対応

【共同】政府が年末に編成する2020年度予算案で、大規模災害など予備費の緊急事態に備える「予備費」を5千億円計上する方向で検討していることが6日、分かった。

愛知でPAC3訓練公開

北ミサイルに備え、空自

【共同】航空自衛隊は6日、愛知県進歩市の県立航空運動公園で、地对空誘導弾パトリオット防空システムによる訓練を公開した。

浅間山の警戒レベル1に

ごく小規模噴火の恐れ

【共同】気象庁は6日、浅間山（群馬・長野両県）の噴火警戒レベルを「1」に引き下げた。活火山であることに留意し、ごく小規模の噴火の恐れがあるとしている。

古今和歌集の講本に大賞

第7回古代歴史文化賞

【共同】古代をテーマにした一般読者でも分かる「古今和歌集」の選定委員会が6日、第7回古代歴史文化賞の大賞に、鈴木宏之千葉大教授の「古今和歌集の創造力」(NHK出版)を選んだ。

空自中部航空方面隊司令官

北朝鮮が弾道ミサイル

【共同】北朝鮮が弾道ミサイルを発射したと発表されたことを受け、空自中部航空方面隊司令官は6日、岐阜県各務原市の第4高射群第15高射隊が実施した。隊員約300人が参加し、約30分間で迎撃ミサイルを発射した。

開幕2連勝を飾る プエルトリコを4-0で下す



プエルトリコ戦の3回、3ランを放つ鈴木。投手ソト=桃園(共同)

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で

W杯予選に南野、鈴木ら 親善試合にはオナイウら サッカー

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で

開幕2連勝を飾る プエルトリコを4-0で下す

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で

鶴亀、九州場所出場を明言 15戦全勝で順調ぶり示す

【共同】大相撲の横綱鶴亀が6日、福岡県志免町の時津風部屋で出稽古し、平幕豊山を相手に15戦全勝と、九州場所(10月初日・福岡国際センター)を前に順調な調整ぶりを披露した。先場所途中休場の要因となっていた左膝は「完璧ではない」としたが、九州場所の出場については「もちろん(出る)」と

原監督、実戦を意識させる 秋季キャンプがスタート

【共同】5年ぶりにセ・リーグ優勝を果たした巨人の原監督は6日、宮崎市で原監督の6日、選手が参加してスタートした秋季キャンプを見守り「すぐ期待している。練習前の陣中で選手に実戦を想定した練習を積み重ねていく。カウニングが不利になった時を例

田中が2年連続 MVP なでしこリーグ表彰式

【共同】サッカー女子のプレナスなでしこリーグの年間表彰式が4日、東京都内で行われ、史上初の5年連続で賞を受賞した田中が2年連続で MVP に選ばれた。田中が MVP に選ばれたのは、今季は得点の内容の幅が広がったと喜びを口にしていた。田中が MVP に選ばれたのは、今季は得点の内容の幅が広がったと喜びを口にしていた。

リオ金の英国など12チーム ホッケー五輪出場国決定

【共同】ホッケーの東京五輪の世界予選が3日、世界各地で行われ、女子は前回リオデジャネイロ五輪メダルの英国、男子はリオ五輪銅メダルのフランスなどが予選を勝ち抜いた。各大陸選手権の優勝国以外の7枠が決まり、五輪に出場する男女各12チームが出そろった。

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で



サッカーW杯アジア2次予選のキルギス戦などに臨むメンバーを発表する森保監督。左は日本協会の関係者(共同)

【共同】5年ぶりにセ・リーグ優勝を果たした巨人の原監督は6日、宮崎市で原監督の6日、選手が参加してスタートした秋季キャンプを見守り「すぐ期待している。練習前の陣中で選手に実戦を想定した練習を積み重ねていく。カウニングが不利になった時を例

原監督、実戦を意識させる 秋季キャンプがスタート

【共同】5年ぶりにセ・リーグ優勝を果たした巨人の原監督は6日、宮崎市で原監督の6日、選手が参加してスタートした秋季キャンプを見守り「すぐ期待している。練習前の陣中で選手に実戦を想定した練習を積み重ねていく。カウニングが不利になった時を例

田中が2年連続 MVP なでしこリーグ表彰式

【共同】サッカー女子のプレナスなでしこリーグの年間表彰式が4日、東京都内で行われ、史上初の5年連続で賞を受賞した田中が2年連続で MVP に選ばれた。田中が MVP に選ばれたのは、今季は得点の内容の幅が広がったと喜びを口にしていた。田中が MVP に選ばれたのは、今季は得点の内容の幅が広がったと喜びを口にしていた。

【共同】日本サッカー協会は6日、ワールドカップ(W杯)カタール大会アジア2次予選F組のキルギス戦(14日、ドバイ)に臨む日本代表に、南野(ザルツブルク)や中島(ポルト)鈴木(札幌)ら23選手を選出した。負傷から復帰した山崎(神戸)は外れ、山口(神戸)佐々木(広島)が3月以来の復帰。森保監督は記者会見で

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORIA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
 Rua da Glória, 332-Liberdade
 CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
 Site: www.nikkeishimbun.jp
 Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
 記事に関するご意見 **Redação:**
 redacao@nikkeishimbun.jp
 配達・購読契約に関する連絡 **Assinatura:**
 nikkeishimbun@yahoo.com.br
 広告に関する連絡・問い合わせ **Publicidade:**
 anuncio@nikkeishimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
 R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura(PDF):
 R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

大半の国は一、二審で刑執行 四審まである伯国の特殊な事情

南大河州ポルト・アレグレ市在住 杉村士朗

10月25日付当地日刊新聞「ゼロ・オー」は、ブラジル国と他国の法制度を比較する記事を掲載した。同記事は、平易で読みやすい。興味深い記事を紹介する。(以下、仮訳)

☆ 10月25日付当地日刊新聞「ゼロ・オー」は、ブラジル国と他国の法制度を比較する記事を掲載した。同記事は、平易で読みやすい。興味深い記事を紹介する。(以下、仮訳)

「1」ブラジル
 四審制。州司法権管轄下の裁判所は連邦司法権管轄下の裁判所。連邦司法権管轄下の裁判所は連邦司法権管轄下の裁判所。連邦司法権管轄下の裁判所は連邦司法権管轄下の裁判所。

「2」フランス
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「3」ドイツ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「4」イギリス
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「5」カナダ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「6」ポルトガル
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「7」アメリカ合衆国
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「8」イタリア
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「9」スペイン
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「10」オランダ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。



(19)

県連故郷巡りアマゾン 90周年に沸く「緑の天国」



野澤さん夫婦(前列)と辻さん、東さん、本橋さん(後列)

西部アマゾンでは数少ない一世の野澤須賀子さん(旧姓・宮本)は、エフィジエニオ・サレスに移住地に入植した。その50年記念誌「天國」を讀んでみると、1926年当時のアマゾナス州知事のエフィジエニオ・サレス氏から取った名前だという。同移住地は、マナウス市への生鮮食料の供給を目的に、アマゾナス州が創設した計画移住地だ。日本人移民は、17家族が58年11月10日に「あるせんち丸」で伯国に到着し、初めて入植した。

同地は、在伯出身者が多く入植し、別名「アマゾン在伯村」とも云われるという(50年記念誌36頁)。資料によれば、同県からドミニカ国に入植して成功した人物がおり、須賀子さんが宮本家も当初はドミニカ国に移住する予定だった。ところがドミニカ行きが打ち切りとなり、代わりにアマゾン移住になった。宮本家は、エフィジエニオ・サレス移住地に第一次入植。同じく、西部アマゾン日伯協会の鎌田健会長も、石川県出身で同地に最初に入植している。

その後、59年に田谷充実県知事が「南米に石川村を建設する」と選挙



本橋さん、宮本さん、松村さん

「母が反対したけど、兄は『轉むから一緒に行って』と父についていった」という。その後、兄の倫克さんは、同地で最も大きい養鶏場を経営するようになった。他の日本人移民と同じく、須賀子さんも入植当時は大変だった。「マリアで三日間、息を失って死にかけた。『この子はもうダメだ』と言われたけど、まだ15歳だったから体力があつて回復した。不思議なことに、

すべての上訴手続行使後に、刑が執行される。しかし、三審制で、最高裁まで達する例は多くない。

「7」アメリカ合衆国
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「8」イタリア
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「9」スペイン
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「10」オランダ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

が許される。被告は上訴できるが、身柄不拘束の保証はない。

いくつかの裁判所では、判決決定裁判所内の被告審理終了後だけに

「1」アルゼンチン
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「2」オランダ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「3」ドイツ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「4」フランス
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「5」イギリス
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「6」ポルトガル
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。



ルーラ元大統領の二審裁判の様子。在ポルト・アレグレ第4連邦地方裁判所で18年1月24日(Foto: Sylvio Sirangelo/TRF4)

「11」アルゼンチン
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「12」オランダ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「13」ドイツ
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「14」フランス
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「15」イギリス
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

「16」ポルトガル
 三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。三審制。刑が執行される。

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP

VALE DO SOL

50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br

Reserve já: **Feriado de 15 Novembro**
 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

VISTA PANORÁMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

日本移民の為に生涯を捧げた苦勞の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI 日本語版特別価格 **R\$ 25,00**

ニッケイ新聞社 15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060

“RYO MIZUNO” 移民事業の先鞭を付け ブラジルをこよなく愛した水野龍の伝記

日本語版特別価格 **R\$ 25,00**

ポ語版に日本語を併記

本紙レジストロ連載がポ語に!

日本人移民の一世に記録と取材で迫る

seo grão de arroz não morre

邦題『一粒の米 もし死なずば』

特別価格 **R\$ 50**

ご注文 お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文の方は、太陽堂、フオノマギ、高野書店でどうぞ

●ニッケイ新聞社 ☎ 11-3340-6060 ●太陽堂 ☎ 11-3208-6588 ●フオノマギ竹内書店 ☎ 11-3104-3399 ●高野書店 ☎ 11-3209-3313

「受け継いだ価値観を次代に」

日系企業家協会の設立式典

経営者の視点から意識深堀り

有名企業家・西村ハロウ氏の呼びかけにより、ブラジル日系企業家協会(NEB, Nikkey Empreendedores do Brasil)の設立イベントが、10月25日午後9時から聖市のウイラ・ブルー・ツリーで盛大に開催された。西村氏は挨拶で「父や祖父の代から受け継いだ価値観を、次世代やブラジル社会に伝えるために新団体を設立した」と趣旨を説明した。



呼びかけ人の西村ハロウ氏

西村氏は1990年に工業プラントを専門に手がける建築会社「ニブラ」を創立し、現在の従業員は7千人を数える。彼が1年前に7人の日系企業家友人を集めて「世から受け継いだ日本の経営を、どう次世代に伝えるか」を話し合ったことから始まり、度々議論を重ねてきた。ところがその話し合いに「子供世代を呼んでも「関心がない」と出席を断られた。現実にはショックを受け、仲介できる人を探した。その結果、企業家とその子供の間世代に位置する若手注目株のマー

おもいで酒場にカラオケ

忘新年会前に予約相次ぐ

聖市の日本食居酒屋「おもいで酒場」(R. Luis Góis, 1574 - Mirandópolis)に先月末「カラオケPUB」が開店した。経営はおもいで酒場と同じ、大矢繁和さんと増浩幸さん(共に二世)。カラオケ店を持つのは大矢さんの長年の夢だったそう。こだわりは「日本

JH 浦沢直樹の原画展開催中!

7作品600点 来年1月5日まで

ジャパン・ハウス(JH)マルセロ・マトア・アラウジョ(館長)では、日本を代表する漫画家・浦沢直樹氏の原画などを紹介する「浦沢直樹 漫画という芸術」展を、先月29日から来年1月5日まで同館(Av. Paulista, 52 - Bela Vista) 2階にて開催している。浦沢直樹氏は、東京出身で日本を代表する漫画家。国内外で数々の賞を受賞し、日本では累計1億2800万部を超える発行部数を誇り、世界20カ国以上で出版されている。本展はJHの巡回展で、ロサンゼルス、ロンドンに続いての開催。浦沢直樹氏の原画を含めた600点以上の作品を展示し、ファンを魅了する。作品は、ポスターや雑誌で出版されている「PLUTO」20



「YAWARA」の展示スペース

大耳小耳

は、日系経営者が後継者に困っているようだ。という点。せっかく自分の代で大きくした会社だとしても、子孫に継いでほしいという意識があるようだ。子孫が日系意識を強めて会社を継いでくれれば、より強固な経営基盤にできるといふ狙いがあるのか。二世の側から三、四世世代に日系意識の覚醒を呼びかけるプロジェクトという意味で、かなり興味深い協会といえそうだ。聖市の日本食居酒屋「おもいで酒場」で、先月末からカラオケ店が営業している。約50人の日系企業家が加盟する。問い合わせは担当ガブリエラ・ピアンコさん(11-3035-3070) bianco@suporte.comunicacao.com.br)まで。

「大耳小耳」は、日系経営者が後継者に困っているようだ。という点。せっかく自分の代で大きくした会社だとしても、子孫に継いでほしいという意識があるようだ。子孫が日系意識を強めて会社を継いでくれれば、より強固な経営基盤にできるといふ狙いがあるのか。二世の側から三、四世世代に日系意識の覚醒を呼びかけるプロジェクトという意味で、かなり興味深い協会といえそうだ。聖市の日本食居酒屋「おもいで酒場」で、先月末からカラオケ店が営業している。約50人の日系企業家が加盟する。問い合わせは担当ガブリエラ・ピアンコさん(11-3035-3070) bianco@suporte.comunicacao.com.br)まで。

- ### 今週末の催し
- 9日(土曜日)
 - ホンダオープン第49回ブラジル日系ゴルフ大会(ブラジル日系ゴルフ連盟(ニッケイ新聞)アルジャーゴルフクラブ(Estrada dos Vados, 2000 - Fontes, Anjã) 10日開催)
 - 2019年度文化祭(大志学院)午前8時、同校(R. Ferri-nando Galiani, 80 - Vila Mariana)
 - 第18回押し絵展示催
 - 10日(日曜日)
 - 第1回高知祭り(ブラジル高知県人会)中止
 - 春の屋台祭り(愛知県)群馬、奈良、福島、三重県人会)午前11時、ブラジル愛知県人会館(R. Santa Luzia, 74 - Liberdade)
 - 2019年度CIA TE(ブラジル)理事会(国外就労情報援助センター/CIATE)午前9時、ブラジル日本文化福祉協会ビル(R. São Joaquim, 381 - Liberdade)
 - 第10回タケノコ祭り(ブラジル熊本県文化交流協会)正午、県人会館(R. Guimarães Passos, 142 - Vila

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
 RUA DA GLÓRIA, 332 - LIBERDADE - SÃO PAULO - SP
 CEP 01510-000 - TEL: (11) 3340-6060 - FAX: (11) 3341-6476

購読申込書 PEDIDO DE ASSINATURA
 6ヶ月 (R\$ 420,00)
 1年間 (R\$ 790,00)

NOME _____
 END. _____
 BAIRRO _____
 CIDADE _____
 EST. _____ CEP _____
 TEL. () _____
 E-MAIL _____
 Nº CPF _____

ASSINATURA
 (Para menores de 18 anos, é necessária a assinatura do responsável)

PERFUMARIA TAKEO
 化粧品専門
 たけお店
 二九四一九三三

VENDE-SE JAZIGO
 Cemitério Jardim da Colina
 São Bernardo do Campo
 C/ 4 gavetas
 Lado da Floricultura
 Contato: (11)5073-2960
 (11)4198-8325

ニッケイ新聞カイトワネットサイトでも!
 日京社会、ブラジル社会、世界情勢 etc
 サイトでしが見られないブラジル情報も!
 最新ニュースをお届け! →有料サイトへご登録を(一部無料)
www.nikkeishimbun.jp

不動産に関して困っていませんか?
 賃貸のトラブル書類などの相談
 不動産(土地、建物)の売買
 不動産評価額の鑑定

※ブラジル国内全域対応
 (現在、リオ・サントス・ブラジリアに管理物件があります)
 ※日本語、ポルトガル語可能

小林 優子 CRECI 42.276 CNI:1498
 電話: (11) 3274-6775
OZORA Imóveis
 Rua da Glória, 466 - Liberdade - São Paulo
 E-mail: yuko@ozoraimoveis.com.br

HOTEL MONTE REAL RESORT
 収容人数6432人のコンベンションセンター
ÁGUAS DE LINDÓIA

Reserve já: Feriado de 15 Novembro

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça Projetada por Burle Marx.

A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP
 RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200
 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br



Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

TUNIBRATRIVEL 70
 Consulte nossos SUPER descontos

Viagens para o Japão Desde 1949

(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
 Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXII - Nº 5365

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 7 DE NOVEMBRO DE 2019

R\$ 4,00



テレビ番組

11月17日(日)から11月23日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
 ☆記載されている放送時間はブラジル時間です。
 ☆番組の内容は5面に記載

日	11月17日	月	11月18日	火	11月19日	水	11月20日	木	11月21日	金	11月22日	土	11月23日		
00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース		
15	NHKのど自慢	20	うまいっ!	20	BENTO EXPO	20	梅沢富美男と東野幸治のまんぷく農家メン!	20	サラメシ (再)	20	きじまりゅうた…(再)	20	バラエティー生活笑百科		
		45	連続テレビ小説「スカレット」(43)(再)	45	連続テレビ小説「スカレット」(44)(再)	45	連続テレビ小説「スカレット」(45)(再)	45	連続テレビ小説「スカレット」(46)(再)	45	365日の献立日記	45	連続テレビ小説「スカレット」(48)(再)		
		00	新日本風土記	00	趣味どきっ!	00	趣味どきっ!	00	趣味どきっ!	00	すてきにハンドメイド	00	ニュース		
00	ニュース	05	「スカレット」一週間	05	NHK短歌	05	NHK俳句	05	趣味の園芸 やさいの時間	05	趣味の園芸	05	いだてん(44)(再)		
25	ねほりんぱほりん(再)	25	ねほりんぱほりん(再)	25	ねほりんぱほりん(再)	25	ねほりんぱほりん(再)	25	ねほりんぱほりん(再)	25	ねほりんぱほりん(再)	25	ねほりんぱほりん(再)	50	チコちゃんに叱られる! チコっただけスペシャル
55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	55	趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	00	関東大学ラグビー・対抗戦「早稲田×慶応」(延長の場合あり)
00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)	00	ラン×スマ (再)
		00	COOL JAPAN〜発掘! かわいいニッポン〜	00	世界へ発信! SNS英語術	00	世界へ発信! SNS英語術	00	世界へ発信! SNS英語術	00	世界へ発信! SNS英語術	00	世界へ発信! SNS英語術	00	世界へ発信! SNS英語術
		45	Doki Doki! NHK ワールド JAPAN	45	J-MELO (英)	45	J-MELO (英)	45	J-MELO (英)	45	J-MELO (英)	45	J-MELO (英)	25	Asia Insight (二)
		50	5分で「いだてん」	50	名曲アルバム	50	名曲アルバム	50	名曲アルバム	50	名曲アルバム	50	名曲アルバム	25	Journeys in Japan (二)
50	BSニュース	55	名曲アルバム	55	名曲アルバム	55	名曲アルバム	55	名曲アルバム	55	名曲アルバム	55	名曲アルバム	25	Trails to Oishii Tokyo (二)
00	着信御礼! ケータイ大喜利	00	えいごであそぼ with Orton	00	えいごであそぼ with Orton	00	えいごであそぼ with Orton	00	えいごであそぼ with Orton	00	えいごであそぼ with Orton	00	えいごであそぼ with Orton	00	えいごであそぼ with Orton
		10	BSニュース	10	BSニュース	10	BSニュース	10	BSニュース	10	BSニュース	10	BSニュース	00	大相撲 九州場所「十四日目〜福岡国際センター」(二)
		20	猫のしっぽ カエルの手	20	すくすく子育て	20	すくすく子育て	20	すくすく子育て	20	すくすく子育て	20	すくすく子育て	00	大相撲 九州場所「十四日目〜福岡国際センター」(二)
		49	ワールドウェザー	49	ワールドウェザー	49	ワールドウェザー	49	ワールドウェザー	49	ワールドウェザー	49	ワールドウェザー	00	大相撲 九州場所「十四日目〜福岡国際センター」(二)
		50	ピタゴラスイッチミニ	50	ピタゴラスイッチミニ	50	ピタゴラスイッチミニ	50	ピタゴラスイッチミニ	50	ピタゴラスイッチミニ	50	ピタゴラスイッチミニ	00	大相撲 九州場所「十四日目〜福岡国際センター」(二)
		55	大相撲 九州場所「九日目〜福岡国際センター」(二)	55	大相撲 九州場所「十日目〜福岡国際センター」(二)	55	大相撲 九州場所「十一日目〜福岡国際センター」(二)	55	大相撲 九州場所「十二日目〜福岡国際センター」(二)	55	大相撲 九州場所「十三日目」(二)	55	大相撲 九州場所「十三日目」(二)	00	大相撲 九州場所「十三日目」(二)
00	ニュース(二)	00	ニュース(二)	00	ニュース(二)	00	ニュース(二)	00	ニュース(二)	00	ニュース(二)	00	ニュース(二)	00	ニュース(二)
05	ノーゾーのひらめき工房	11	にほんごであそぼ	11	にほんごであそぼ	11	にほんごであそぼ	11	にほんごであそぼ	11	にほんごであそぼ	11	にほんごであそぼ	05	ピタゴラスイッチ
20	コレナンデ サンデー	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	20	基礎英語0 ~世界エイゴミッション~
30	Eダンスアカデミー	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	30	ニャンちゅう! 宇宙! 放送チュー!
														55	ノーゾーのひらめき工房 ミニ
00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)
30	ダーウィンが来た!	30	鶴瓶の家族に乾杯	30	サラメシ	30	ガッテン!	30	所さん! 大変ですよ	30	第41回 2019NHK杯フィギュア「男子シングル・ショートプログラム」	30	第41回 2019NHK杯フィギュア「男子シングル・フリー」	30	第41回 2019NHK杯フィギュア「男子シングル・フリー」
		8:42	ミニ番組	8:42	ミニ番組	8:42	ミニ番組	8:42	ミニ番組	8:42	ミニ番組	8:42	ミニ番組	00	オドモTV
		45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	10	ミニ番組
		50	デザインあ 5分版	50	デザインあ 5分版	50	デザインあ 5分版	50	デザインあ 5分版	50	デザインあ 5分版	50	デザインあ 5分版	15	有田Pおもてなす
		57	ワールドウェザー	57	ワールドウェザー	57	ワールドウェザー	57	ワールドウェザー	57	ワールドウェザー	57	ワールドウェザー	50	ミニ番組
45	ニュース・気象情報	00	ニュースウオッチ	00	ニュースウオッチ	00	ニュースウオッチ	00	ニュースウオッチ	00	ニュースウオッチ	00	ニュースウオッチ	58	ミニ番組
00	NHKスペシャル	00	逆転人生	00	クロースアップ現代+	00	クロースアップ現代+	00	クロースアップ現代+	00	クロースアップ現代+	00	クロースアップ現代+	00	SONGS
49	ワールドウェザー	50	サイエンスZERO	50	グレイテルのかまど	50	グレイテルのかまど	50	グレイテルのかまど	50	グレイテルのかまど	50	グレイテルのかまど	30	よるドラ 決してマネしないでください。(5)
50	世界ふれあい街歩き	30	ガイロク(街録)	30	パン旅「京都・千年の都を彩る個性派パン屋さん」	30	ねほりんぱほりん	30	ねほりんぱほりん	30	ねほりんぱほりん	30	ねほりんぱほりん	35	今夜も生でさだまさし
		10:50	ニュース・気象情報	10:50	プロフェッショナル仕事の流儀	10:50	歴史秘話ヒストリア	10:50	世界はほしいモノにあふれてる	10:50	世界はほしいモノにあふれてる	10:50	世界はほしいモノにあふれてる	50	ニュース・気象情報
55	これでわかった! 世界のいま	50	ストーリーズ	11:20	ニュースきょう一日	11:20	ニュースきょう一日	11:20	ニュースきょう一日	11:20	ニュースきょう一日	11:20	ニュースきょう一日	58	ミニ番組
		11:32	ミニ番組	35	国際報道2019	35	国際報道2019	35	国際報道2019	35	国際報道2019	35	国際報道2019	00	よるドラ 決してマネしないでください。(5)
		35	サンデースポーツ2020	12:15	ワールドウェザー	12:15	ワールドウェザー	12:15	ワールドウェザー	12:15	ワールドウェザー	12:15	ワールドウェザー	00	ニュース・気象情報
		12:35	NHKのど自慢(再)	20	土曜時代ドラマ 大富豪同心(6)	20	先人たちの底力 知恵泉(ちえいず)	20	又吉直樹のへうれうか!	20	偉人たちの健康診断	20	にっぽん縦断 こころ旅 とうちやこ	35	今夜も生でさだまさし
		13:20	PREMIUM SELECTIONS	58	ミニ番組	13:03	ミニ番組	13:05	100分de名著	13:20	NHK映像ファイル あの人に会いたい	13:18	ミニ番組	00	サタデースポーツ
		14:50	BSニュース	00	あの日 わたしは〜証言記録 東日本大震災〜	00	あの日 わたしは〜証言記録 東日本大震災〜	00	あの日 わたしは〜証言記録 東日本大震災〜	00	あの日 わたしは〜証言記録 東日本大震災〜	14:10	5分「いだてん」(再)	25	BSニュース
00	将棋フォーカス	00	ニュースきょう一日(再)	15	時論公論	15	時論公論	15	時論公論	15	時論公論	15	時論公論	35	日本の話芸
30	囲碁フォーカス	25	ワールドウェザー	25	ワールドウェザー	25	ワールドウェザー	25	ワールドウェザー	25	ワールドウェザー	25	ワールドウェザー	00	小さな旅(再)
00	みいつけた!さん	30	にっぽん百名山	30	イッピン	30	釣りびと万歳	30	ウワサの保護者会(再)	30	ニッポンぶらり鉄道旅	30	美の壺	00	小さな旅(再)
30	大相撲 幕内の全取組九州場所	00	猫のしっぽ カエルの手(再)	00	すくすく子育て(再)	00	すくすく子育て(再)	00	すくすく子育て(再)	00	すくすく子育て(再)	00	すくすく子育て(再)	25	ごちそうDJ
55	5分で「スカレット」(再)	30	大相撲 幕内の全取組九州場所	30	大相撲 幕内の全取組九州場所	30	大相撲 幕内の全取組九州場所	30	大相撲 幕内の全取組九州場所	30	大相撲 幕内の全取組九州場所	30	大相撲 幕内の全取組九州場所	30	大相撲 幕内の全取組九州場所
00	大河ドラマ いだてん(44)(再)	00	名曲アルバム(再)	00	名曲アルバム(再)	00	名曲アルバム(再)	00	名曲アルバム(再)	00	名曲アルバム(再)	00	名曲アルバム(再)	55	あそびバー
		24	みいつけた!	24	みいつけた!	24	みいつけた!	24	みいつけた!	24	みいつけた!	24	みいつけた!	00	おかあさんといっしょ
		39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	24	ニャンちゅう! 宇宙! 放送チュー!
		49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	29	ミニクイズ
		59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	39	デザインあ
00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	54	5分で「スカレット」
		00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	59	ワールドウェザー
		05	インタビュココから「藤子不二雄A」	05	インタビュココから「藤子不二雄A」	05	インタビュココから「藤子不二雄A」	05	インタビュココから「藤子不二雄A」	05	インタビュココから「藤子不二雄A」	05	インタビュココから「藤子不二雄A」	00	小さな旅
		53	ニュース・気象情報	53	ニュース・気象情報	53	ニュース・気象情報	53	ニュース・気象情報	53	ニュース・気象情報	53	ニュース・気象情報	25	サラメシ(再)
		00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	57	ミニ番組
		23:48	NHK映像ファイル あの人に会いたい(再)	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	00	日曜討論
58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	00	ザ少年倶楽部
		00	連続テレビ小説「スカレット」(43)	00	連続テレビ小説「スカレット」(44)	00	連続テレビ小説「スカレット」(45)	00	連続テレビ小説「スカレット」(46)	00	連続テレビ小説「スカレット」(47)	00	連続テレビ小説「スカレット」(48)	00	小さな旅
15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	25	サラメシ(再)
														57	ミニ番組
		21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	00	日曜討論
00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報
05	ドラマ10「ミス・ジコチャー〜天才・天ノ教授の調査ファイル〜」(5)(再)	05	鶴瓶の家族に乾杯(再)	05	うたコン(再)	05	うたコン(再)	05	うたコン(再)	05	うたコン(再)	05	うたコン(再)	05	明日へ つなげよう
55	逆転人生(再)	23:17	ドキュメント72時間(再)	50	歴史秘話ヒストリア(再)	50	歴史秘話ヒストリア(再)	50	歴史秘話ヒストリア(再)	50	歴史秘話ヒストリア(再)	50	歴史秘話ヒストリア(再)	55	みんなのうた
23:48	NHK映像ファイル あの人に会いたい(再)	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	48	視点・論点	00	ザ少年倶楽部
58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー

リベルダーデで仲間と住もう! 投資物件にも!

高齢者向け設計新築マンション すいせん

サンパウロ市リベルダーデ区グロリア街501番

住宅は3タイプ

- ワンルーム (駐車スペースなし)
- 1寝室 (駐車スペースあり)
- 2寝室 (駐車スペースあり)

《生活に便利!》

- メトロ・リベルダーデ駅まで徒歩5分。
- 複数のバス路線が近くから利用可能。
- 近くに日本食料店、レストラン、カラオケ店など多数。
- 提携など医療機関も多数。
- 文協も近く、日系イベントの開催も頻繁な地区。

《一人暮らしの高齢者にも嬉しい!》

- バリアフリーの安心、安全設計。
- 不便のない共用スペース完備予定 (食堂、コインランドリー、ジム、憩いスペース等)

【建設】 INCORPORACIÓN E CONSTRUÇÃO

【販売・予約】 大空不動産 CRECI 18.845-J
 Rua da Glória, 466 - Liberdade - São Paulo
 (11) 3277-8545 / 3274-6775 小林優子まで

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- ・真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- ・開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- ・日本への経済封鎖という戦争行為
- ・アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性 など

R\$50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- ・太陽堂 (11)-3208-6588
- ・高野書店 (11)-3209-3313
- ・フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399